

# PREMIUM HANDGUN DIE SETS - 38 SPECIAL, 357 MAGNUM PREMIUM HANDGUN DIE SET

The Redding Premium Handgun 3-Die Set mate a Titanium Carbide-sizing die, a newly designed expander die containing the unique Redding expander plug now coated in TiN, Titanium Nitride for added surface hardness, lubricity and durability. The TiN coating will also reduce brass build up on the expander as well, an important improvement for high volume reloaders. The Redding Expander contains a unique series of processes it provides as it travels into the case itself. First a radius on its base eases entry into the case mouth. Next a parallel expander section expands and true's the case internally to create a perfect bearing surface for the bullet as it is seated. This also adds a more uniform bullet pull and start pressure as well. Next is a small step, to properly align the bullet with the centerline of the cartridge case. This positions the bullet for proper contact with the seating micrometer, adding uniformity during actual seating process. Lastly, a flare is the final step on the Redding expander plug to further open the case mouth when using cast bullets so that they do not shave lead during the seating process. The final die in the set is a Seating Die, which has the added accessory Bullet Seating Micrometer for unmatched seating depth control and precision. This die also contains either a taper or roll crimp for the appropriate cartridge. All three dies in the set also feature an enhanced lead-in for ease of use with progressive reloading presses.



## Attributes

- Name: 38 SPECIAL, 357 MAGNUM PREMIUM HANDGUN DIE SET
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 100028774
- Mfr. No.: 66184
- Cartridge: 38 Special, 357 Magnum
- Delivery weight: 0.726kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 114mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 611760661846

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PREMIUM HANDGUN DIE SETS REDDING 38 SPECIAL, 357 MAGNUM](#)
- [English: PREMIUM HANDGUN DIE SETS 38 SPECIAL, 357 MAGNUM Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Pistola Redding 38 Special, 357 Magnum](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies Premium Handgun Redding 38 Special, 357 Magnum](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Redding Premium Handgun](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: PREMIUM HANDGUN DIE SETS REDDING 38 SPECIAL, 357 MAGNUM Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PREMIUM HANDGUN DIE SETS REDDING 38 SPECIAL, 357 MAGNUM](#)
- [Český: Pokyny k bezpečnosti produktu pro PREMIUM HANDGUN DIE SETS REDDING 38 SPECIAL, 357 MAGNUM](#)

# **Sicherheitshinweise für das PREMIUM HANDGUN DIE SETS REDDING 38 SPECIAL, 357 MAGNUM**

## **Einleitung**

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Redding Premium Handgun Die Sets! Dieses Set wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von Patronen zu helfen. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsvorkehrungen beachten, wenn Sie mit Wiederladegeräten arbeiten.
- Lagern Sie alle Komponenten an einem sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- Verwenden Sie das Set nur für die vorgesehenen Kaliber: 38 Special und 357 Magnum.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um Dämpfe und Staub zu vermeiden.
- Halten Sie sich an die empfohlenen Lade und Sicherheitsrichtlinien für die verwendeten Komponenten.

## **Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung**

- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Teile des Sets in gutem Zustand sind und keine Beschädigungen aufweisen.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder nicht funktionierenden Teile.
- Halten Sie sich an die spezifischen Anweisungen für das Expandierdie, um eine ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Materialien und Komponenten, um die Sicherheit zu gewährleisten.

## **Anweisungen zur Installation und Verwendung**

### **1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes:**

- Suchen Sie sich einen stabilen, gut beleuchteten Arbeitsplatz.
- Stellen Sie sicher, dass alle Werkzeuge und Materialien griffbereit sind.

### **2. Einrichten der Matrizen:**

- Befestigen Sie die Matrizen gemäß den Anweisungen des Herstellers in Ihrer Wiederladepresse.
- Überprüfen Sie, ob die Matrizen fest sitzen und korrekt ausgerichtet sind.

### **3. Verwendung des Titanium CarbideGrößendies:**

- Beginnen Sie mit dem Größendie, um die Hülsen auf die richtige Größe zu bringen.
- Achten Sie darauf, dass die Hülsen vor dem Laden sauber sind.

### **4. Verwendung des Expandierdies:**

- Verwenden Sie das neu gestaltete Expandierdie mit dem TiNbeschichteten Expandierstecker.
- Folgen Sie den Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung, um eine gleichmäßige Auflagefläche für das Geschoss zu schaffen.

### **5. Setzen des Geschosses:**

- Verwenden Sie das Setzdie zusammen mit dem Bullet Seating Micrometer für präzise Setztiefen.
- Achten Sie darauf, dass das Geschoss korrekt ausgerichtet ist, bevor Sie es setzen.

### **6. Überprüfung der fertigen Patronen:**

- Überprüfen Sie jede fertige Patrone auf korrekte Abmessungen und Setztiefe.
- Lagern Sie die fertigen Patronen sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten oder beschädigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Materialien umweltgerecht entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

- Für Sicherheitsanfragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, alle Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung des Redding Premium Handgun Die Sets zu gewährleisten. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, sich an Fachleute oder die entsprechenden Stellen zu wenden.

# PREMIUM HANDGUN DIE SETS 38 SPECIAL, 357 MAGNUM Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Redding Premium Handgun Die Set. This guide provides comprehensive safety instructions to ensure the safe use of this product. Please read and follow these instructions carefully to prevent any accidents or injuries.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the die set is used only for its intended purpose of reloading ammunition.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the die set out of reach of children and unauthorized individuals.
- Regularly inspect the die set for any signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.
- Store the die set in a secure location when not in use to prevent unauthorized access.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
  - The die set contains sharp edges and moving parts that can cause injury if not handled properly.
  - Improper use may lead to accidents, including misfires or improper bullet seating.
- **Avoiding Hazards:**
  - Always ensure that the reloading press is securely mounted and stable before use.
  - Do not exceed the recommended load specifications for the cartridges being reloaded.
  - Avoid distractions while reloading to maintain focus and safety.
  - Use the correct die for the specific cartridge type and caliber.
  - Do not attempt to modify or alter the die set in any way.

## Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
  1. Ensure that your reloading press is clean and free of debris.
  2. Select the appropriate die from the set for your cartridge (38 Special or 357 Magnum).
  3. Securely screw the die into the press following the manufacturer's instructions.
  4. Adjust the die according to the specifications for bullet seating depth.
- **Usage:**
  1. Prepare your brass cases by cleaning and inspecting them for defects.
  2. Follow the recommended procedure for sizing, expanding, and seating bullets.
  3. Use the Bullet Seating Micrometer for precise depth control.
  4. After seating, check the cartridges for uniformity and proper crimping.
  5. Store any unused components and the die set in a safe place after use.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components of the die set according to local regulations.
- Do not throw away the die set in regular household waste. Check with local waste management for proper disposal methods.
- Ensure that all components are out of reach of children and pets during disposal.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the use of the Redding Premium Handgun Die Set, please consult the manufacturer or authorized dealer for assistance.

By following these guidelines and instructions, you can ensure the safe and effective use of the Redding Premium Handgun Die Set. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Pistola Redding 38 Special, 357 Magnum

## Introducción

Gracias por elegir el juego de dies de pistola Redding 38 Special, 357 Magnum. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga segura y eficiente. Para garantizar tu seguridad y la de los demás, es importante que sigas las instrucciones de esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- No uses el producto si está dañado o defectuoso.
- Sigue las recomendaciones del fabricante para el almacenamiento y el mantenimiento.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
  - Riesgo de lesiones por mal uso de las herramientas.
  - Posibilidad de accidentes si el área de trabajo no está segura.
  - Exposición a materiales peligrosos si no se manejan adecuadamente.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
  - Siempre asegúrate de que el die esté correctamente instalado antes de usarlo.
  - Nunca intentes modificar el die o el equipo de recarga.
  - Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante la operación.
  - Si sientes que algo no funciona correctamente, detén el uso inmediatamente y verifica el equipo.
- **Advertencias Específicas para la Audiencia:**
  - Este producto no es adecuado para personas menores de 18 años.
  - Asegúrate de que solo personas capacitadas usen el equipo de recarga.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

## 1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Selecciona el die adecuado para el cartucho que vas a recargar.
- Coloca el die en la prensa y ajústalo según las instrucciones del fabricante.
- Verifica que el die esté firmemente asegurado antes de continuar.

## 2. Uso del Die:

- Carga la vaina en la prensa de recarga.
- Usa el expander para preparar la vaina según las especificaciones.
- Coloca la bala en la vaina y utiliza el die de asentado para asegurarte de que esté en la posición correcta.
- Realiza el crimpado utilizando el die correspondiente para asegurar la bala en su lugar.
- Revisa cada cartucho para asegurarte de que esté correctamente ensamblado antes de proceder a la recarga.

## 3. Mantenimiento:

- Limpia los dies después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena los dies en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad.

## Instrucciones de Eliminación

- No deseches el producto en la basura común.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga y materiales peligrosos.
- Si el producto está dañado, asegúrate de seguir las pautas de eliminación seguras para evitar riesgos.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o para reportar productos inseguros, busca el punto de contacto de la UE correspondiente. Asegúrate de estar informado sobre cualquier aviso de retirada relacionado con el producto.

## Conclusión

Tu seguridad es nuestra prioridad. Al seguir estas instrucciones, no solo proteges tu bienestar, sino también el de quienes te rodean. Si tienes alguna duda, no dudes en buscar más información o asistencia.



# Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies Premium Handgun Redding 38 Special, 357 Magnum

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le jeu de dies Premium Handgun de Redding. Ce document vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état des dies pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.
- Évitez de modifier le produit d'une manière qui pourrait compromettre sa sécurité.
- Portez toujours des équipements de protection appropriés (lunettes de sécurité, gants) lors de l'utilisation.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation des Matériaux:** Soyez prudent lors de la manipulation des douilles et des balles. Utilisez des gants pour éviter les coupures et les irritations.
- **Lubrification:** Utilisez uniquement des lubrifiants recommandés pour éviter l'accumulation excessive de laiton.
- **Pression de Chargement:** Ne dépassez jamais les charges de poudre recommandées pour les cartouches 38 Special et 357 Magnum.
- **Vérification des Douilles:** Inspectez chaque douille avant de l'utiliser pour détecter des fissures ou des déformations.
- **Équipement de Rechargement:** Assurez-vous que votre presse de rechargement est en bon état de fonctionnement avant de commencer le processus de rechargement.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### 1. Installation des Dies:

- Fixez le die de mise en forme en Titanium Carbide dans votre presse de rechargement.
- Installez le die d'expansion en s'assurant qu'il est correctement aligné.
- Placez le die de placement avec le Micromètre de Placement de Balle sur votre presse.

### 2. Rechargement:

- Commencez par former les douilles avec le die de mise en forme.
- Utilisez le die d'expansion pour élargir l'orifice de la douille.
- Insérez la balle dans la douille à l'aide du die de placement, en vérifiant la profondeur d'insertion avec le micromètre.

### 3. Contrôle Final:

- Vérifiez que chaque cartouche est correctement formée et que la balle est bien positionnée.
- Testez les cartouches dans votre arme pour vous assurer qu'elles s'adaptent correctement.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les dies dans les ordures ménagères. Consultez les réglementations locales pour le recyclage ou l'élimination appropriée des matériaux.
- Ne laissez pas le produit dans des endroits où il pourrait être exposé à des conditions extrêmes (humidité, chaleur excessive).

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre pays de l'UE.

Nous vous remercions d'avoir choisi le jeu de dies Premium Handgun de Redding. En suivant ces directives de sécurité, vous contribuerez à garantir une expérience de rechargement sûre et efficace.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Redding Premium Handgun

## Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Set di Die Redding Premium Handgun per le cartucce .38 Special e .357 Magnum. Questa guida è stata redatta per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza generali dell'Unione Europea (GPSR).

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o se non funziona correttamente.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali di protezione e guanti quando utilizzi il set di die.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non sovraccaricare la pressa di ricarica; segui le specifiche del produttore.
- Utilizza solo componenti e materiali raccomandati per il ricaricamento.
- Mantieni il set di die pulito e privo di polvere o residui di metallo.
- Non utilizzare il set di die per scopi diversi da quelli previsti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Set di Die

- Assicurati che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata prima di iniziare l'installazione.
- Fissa il die di dimensionamento in Carbuco di Titanio nel portadie della pressa.
- Segui le istruzioni del produttore per regolare l'altezza del die.
- Ripeti il processo per il die espansore e il die di seduta.

### 2. Uso del Set di Die

- Inizia con il die di dimensionamento per preparare i bossoli.
- Utilizza il die espansore per allargare la bocca dei bossoli.
- Inserisci il proiettile nel bossolo utilizzando il die di seduta.
- Controlla la profondità di seduta con il micrometro integrato.
- Applica il crimp appropriato per garantire la stabilità del proiettile.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti.
- Non gettare il set di die nei rifiuti domestici.
- Ricicla i materiali dove possibile e smaltisci i componenti danneggiati presso strutture autorizzate.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o un esperto di ricarica di munizioni. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano quando richiedi assistenza.

## Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace del Set di Die Redding Premium Handgun. Ricorda che la sicurezza è fondamentale quando si lavora con munizioni e attrezzature di ricarica. Grazie per aver scelto il Set di Die Redding e per il tuo impegno nella sicurezza.

# Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu matryc Redding Premium Handgun Die Set. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z narzędzi do ładowania amunicji.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie komponenty zestawu są w dobrym stanie przed rozpoczęciem ładowania.
- Nie używaj zestawu, jeśli jakikolwiek element jest uszkodzony.
- Zachowaj szczególną ostrożność przy obsłudze narzędzi do ładowania, aby uniknąć obrażeń.
- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym miejscu.
- Nie pozostawiaj narzędzi do ładowania bez nadzoru.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie do ładowania:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały, w tym: zestaw matryc, amunicję, proszek i pociski.
- Sprawdź, czy matryce są odpowiednio zamocowane w prasie do ładowania.

### 2. Użycie matrycy:

- Rozpocznij od matrycy do rozmiaru, aby przygotować łuskę.
- Następnie użyj matrycy rozszerzającej, aby dostosować kształt łuski do pocisku.
- Użyj matrycy osadzającej, aby precyzyjnie umieścić pocisk w łusce.

### 3. Zarządzanie procesem ładowania:

- Pracuj powoli i dokładnie, aby uniknąć błędów.
- Regularnie sprawdzaj głębokość osadzania pocisku za pomocą mikrometru osadzającego.
- Zastosuj taper lub roll crimp w zależności od wymagań amunicji.

### 4. Bezpieczeństwo podczas ładowania:

- Nie używaj nadmiernej siły podczas obsługi narzędzi.
- Zawsze trzymaj ręce z dala od ruchomych części prasy do ładowania.
- Używaj tylko odpowiednich komponentów zalecanych przez producenta.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszystkie nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj amunicji ani materiałów wybuchowych do zwykłych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami w Twoim kraju. Upewnij się, że masz przy sobie numery seryjne produktów oraz dowody zakupu, aby przyspieszyć proces.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Prosimy o zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych instrukcji, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z zestawu matryc Redding Premium Handgun Die Set.

# PREMIUM HANDGUN DIE SETS REDDING 38 SPECIAL, 357 MAGNUM Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa PREMIUM HANDGUN DIE SETS REDDING 38 SPECIAL, 357 MAGNUM käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja suosituksia tuotteen turvalliseen käyttöön ja käsittelyyn. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, jotka ovat perehtyneet aseiden käsittelyyn ja lataamiseen.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tai käytät tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Tarkista tuotteen kunto ennen käyttöä. Älä käytä vaurioitunutta tai kulunutta tuotetta.
- Noudata kaikkia paikallisia, kansallisia ja EU:n lainsäädäntöjä, jotka liittyvät aseiden lataamiseen ja käsittelyyn.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä käytä liikaa voimaa osien asentamiseen tai käyttöön, sillä tämä voi aiheuttaa vaurioita.
- Varmista, että käytät oikeaa patruunaa, joka on yhteensopiva tuotteen kanssa (357 Magnum, 38 Special).
- Seuraa tarkasti ohjeita, kun käytät laajennus ja istutusjyrsimiä, jotta vältät vahinkoja.
- Älä koskaan jätä tuotetta ilman valvontaa käytön aikana.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat oikeanlaisia ja hyvässä kunnossa.

## Asennus ja käyttöohjeet

- Asennus:
  - Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
  - Asenna kokoamisjyrsin, laajennusjyrsin ja istutusjyrsin paikoilleen koneeseen ohjeiden mukaan.
  - Varmista, että kaikki osat on tiukasti kiinnitetty ennen käyttöä.
- Käyttö:
  - Aseta patruuna jyrsimen sisään ohjeiden mukaan.
  - Käynnistä laite ja seuraa tarkasti prosessia.
  - Käytä tarvittaessa luodin istutusmikrometriä tarkkuuden varmistamiseksi.
  - Tarkista lopputuote huolellisesti ennen käyttöä.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käytetyt osat ja tarvikkeet ympäristöystävällisesti.
- Noudata paikallisia sääntöjä ja määräyksiä, kun hävität vaarallisia materiaaleja.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen roskikseen, vaan käytä asianmukaisia kierrätysohjeita.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että käytät EU:n turvallisuusohjeita ja tarkista mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedotteet.

Kiitos, että valitsit PREMIUM HANDGUN DIE SETS REDDING 38 SPECIAL, 357 MAGNUM. Käsittele tuotetta vastuullisesti ja turvallisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för PREMIUM HANDGUN DIE SETS REDDING 38 SPECIAL, 357 MAGNUM

## Introduktion

Tack för att du valt PREMIUM HANDGUN DIE SETS REDDING 38 SPECIAL, 357 MAGNUM. Denna produkt är utformad för att ge högsta kvalitet och precision vid återladdning av ammunition. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera alltid att alla delar är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten till tillverkaren.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Var medveten om och följ lokala lagar och förordningar kring ammunition och återladdning.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyg och material för återladdning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Undvik att använda produkten i närheten av öppna lågor eller andra källor till antändning.
- Kontrollera att all utrustning är korrekt monterad innan du påbörjar processen med att återladda ammunition.
- Använd endast komponenter som är avsedda för användning med denna typ av dieset.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av Dies:

- Se till att pressen är avstängd innan du installerar dies.
- Skruva fast sizing die i pressens dieslot.
- Montera expander die på samma sätt, följt av seating die.

### 2. Användning av Dies:

- Följ den specifika proceduren för varje die:
  - **Sizing Die:** Använd för att forma hylsan till rätt dimensioner.
  - **Expander Die:** Använd för att skapa en korrekt flare på hylsans mun.
  - **Seating Die:** Använd för att sätta kulan på plats med rätt djup.
- Kontrollera alltid att hylsorna är rena och fria från skräp innan du använder dem.

### 3. Underhåll av Dies:

- Rengör dies efter varje användning med en mjuk trasa för att ta bort smuts och rester.
- Kontrollera regelbundet för slitage och byt ut delar vid behov.

## Avfallshantering

- Kasta inte använda dies eller andra komponenter i vanligt avfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metall och plast.
- Om produkten är skadad eller defekt, kontakta tillverkaren för information om korrekt avfallshantering.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av PREMIUM HANDGUN DIE SETS REDDING 38 SPECIAL, 357 MAGNUM, vänligen kontakta tillverkaren direkt.



Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din PREMIUM HANDGUN DIE SET. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och följer dessa riktlinjer.

# Pokyny k bezpečnosti produktu pro PREMIUM HANDGUN DIE SETS REDDING 38 SPECIAL, 357 MAGNUM

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili PREMIUM HANDGUN DIE SETS REDDING 38 SPECIAL, 357 MAGNUM. Tento produkt je navržen tak, aby splňoval vysoké standardy bezpečnosti a výkonnosti. V tomto dokumentu naleznete důležité informace o bezpečném používání a údržbě tohoto výrobku, které vám pomohou zajistit bezpečnost a efektivitu při jeho používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte výrobek v souladu s pokyny uvedenými v tomto dokumentu.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti výrobku v dobrém stavu před použitím.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s náboji a střelnými zbraněmi dodržujte všechny platné zákony a předpisy.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození výrobku, přestaňte jej používat a obraťte se na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní varování.
- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s náboji.
- Zajistěte, aby byl pracovní prostor dobře osvětlený a čistý.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- Při práci s expander die dbejte na to, abyste se vyhnuli kontaktu s ostrými hranami.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava pracovního prostoru:

- Ujistěte se, že máte dostatečný prostor na práci a že je pracovní plocha stabilní.
- Připravte si všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením práce.

### 2. Instalace die setu:

- Nainstalujte die set do vašeho lisu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die správně upevněno a že je vše v souladu s pokyny.

### 3. Použití die setu:

- Používejte expander die k tvarování nábojnice podle pokynů.
- Sledujte, jak expander die správně rozšiřuje a vyrovnává nábojnici.
- Používejte Seating Die pro umístění projektilu do nábojnice s přesností.

### 4. Údržba die setu:

- Po každém použití důkladně vyčistěte die set a zkontrolujte jej na známky opotřebení.
- Uložte die set na suchém místě, mimo dosah dětí.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Zvažte možnost recyklace součástí výrobku, pokud je to možné.
- Nikdy nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce.

Děkujeme, že jste si vybrali PREMIUM HANDGUN DIE SETS REDDING 38 SPECIAL, 357 MAGNUM. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho výrobku.